

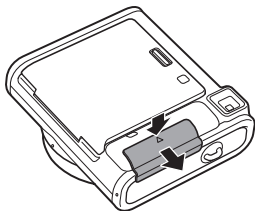
FUJIFILM
instax SQUARE SQ 40
INSTANT CAMERA



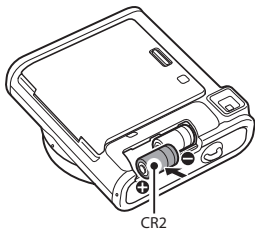
Gebruikershandleiding/Veiligheidsmaatregelen



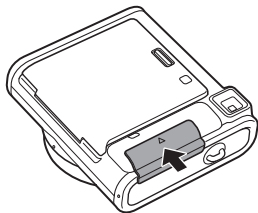
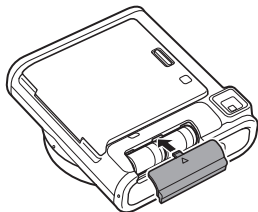
1

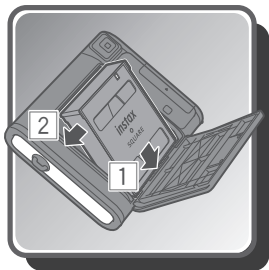


2

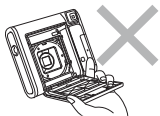
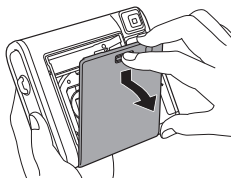


3

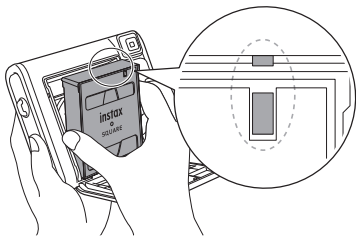




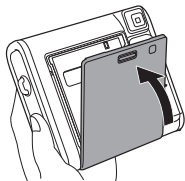
1



2

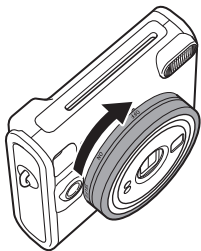


3

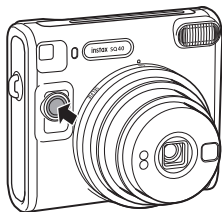




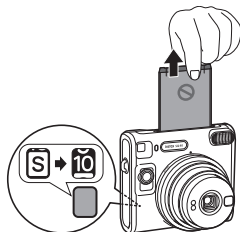
1

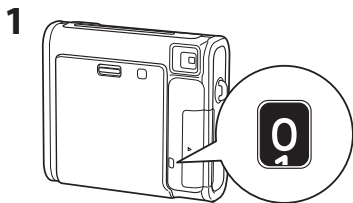
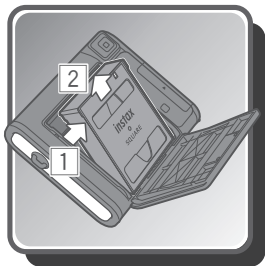


2

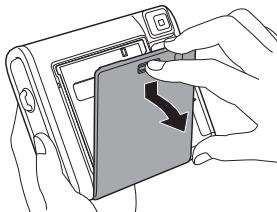


3

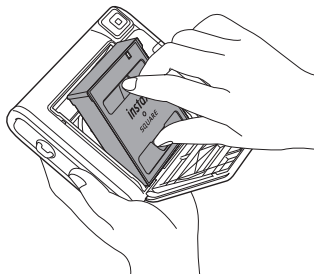




2



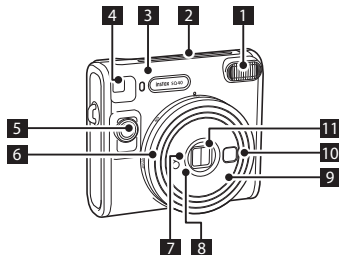
3



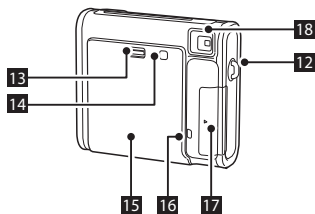
- Zie pagina 2 tot 5 voor informatie over het plaatsen van de batterijen en het plaatsen en verwijderen van een instax SQUARE film pack.

Namen van onderdelen

Voorkant



Achterkant



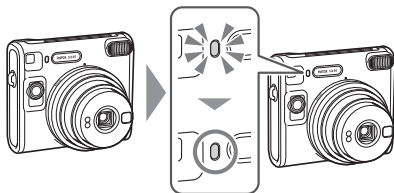
- 1 Flitslampje
- 2 Filmitwerpsleuf
- 3 Flitsoplaadlampje
- 4 Zoeker
- 5 Ontspanknop
- 6 Lensring/Aan-uit
- 7 AE-lichtsensor
- 8 Flitslichtsensor
- 9 Lens
- 10 Selfiespiegel
- 11 Lensdop
- 12 Riemoogje
- 13 Vergrendeling achterklep
- 14 Filmbevestigingsvenster
- 15 Achterklep
- 16 Filmteller
- 17 Batterijdeksel
- 18 Oculair van zoeker

Foto's maken

Open de achterklep niet voordat u de film hebt opgebruikt. Anders wordt de rest van de film blootgesteld aan licht en wordt deze wit, en kan hij niet meer worden gebruikt.

1 Schakel de camera in door de lensring naar ON te draaien.

De lens schuift uit en het flitslampje knippert en gaat vervolgens branden. (Knipperen geeft aan dat de flitser wordt opgeladen.)

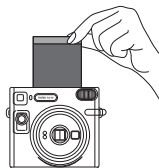


2 Houd de camera vast, kijk door de zoeker van de camera om de gewenste compositie te maken en druk op de ontspanknop.

* De ontspanknop kan niet worden ingedrukt terwijl de flitser wordt opgeladen.

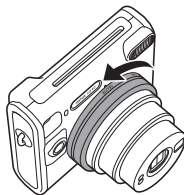


3 Wanneer het geluid van de film die wordt uitgeworpen stopt, pakt u de rand van de uitgeworpen film vast en haalt u de film eruit.



De filmteller telt terug in numerieke volgorde en telt af vanaf „10“ bij elke genomen foto. „0“ wordt weergegeven wanneer de film „op is“ en nadat de laatste foto is gemaakt.

4 Wanneer u klaar bent met het maken van foto's, schakelt u de camera uit door de lensring naar OFF te draaien.



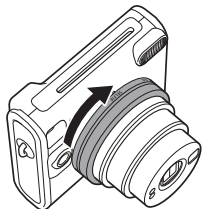
Als de camera niet goed werkt, verwijdert u de batterijen terwijl de camera is ingeschakeld en plaatst u deze opnieuw om de camera te resetten.

Een foto maken in de Selfiestand

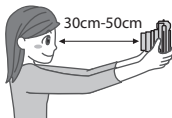
Een foto van uzelf maken

Als u in de selfiestand fotografeert, kunt u een foto van uzelf maken met behulp van de selfiespiegel aan de voorzijde van de camera om uw belichting te bevestigen.

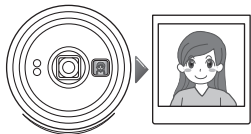
- 1 Draai de lensring naar SELFIE en trek de lens uit naar de selfie-stand.



- 2 Houd de camera stevig vast met beide handen zodat uw gezicht 30 tot 50 cm van het uiteinde van de lens komt.



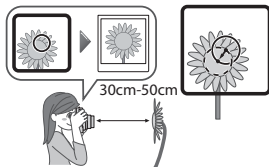
- 3 Bevestig de compositie met behulp van de selfiespiegel en druk vervolgens op de ontspanknop om de foto te maken.



Maak een close-up

Als u in de selfiestand fotografeert, plaatst u de camera dicht bij het onderwerp om een close-up te maken.

- 1 Draai de lensring naar SELFIE en trek de lens uit naar de selfie-stand.
- 2 Houd de camera zo dat de markering \bigcirc in de zoeker iets rechtsboven in het midden van het onderwerp staat en druk vervolgens op de ontspanknop om een foto te maken.



Vorzorgsmaatregelen voor het nemen van foto's

Vorzorgsmaatregelen voor het vasthouden van de camera




Correcte manier om vast te houden



Bedek het flitslicht niet met uw vinger



Bedek de flitslichtsensor en de AE-lichtsensor niet met uw vinger

- Zorg ervoor dat uw vinger of de riem de flitslichtsensor, AE-lichtsensor, flitslampvlak, lens of fluituitwerpsleuf niet bedekt.
- Houd de camera zo dat de flitslamp naar boven wijst wanneer u een horizontale foto maakt.
- Maak geen foto's op locaties waar flitsfotografie verboden is.
- Pak de lens niet vast wanneer u de camera vasthoudt. De voltooide foto's kunnen negatief worden beïnvloed.
- Kijk in de zoeker zodat de markering  in de zoeker in het midden verschijnt.
- Wees voorzichtig dat u de lens niet aanraakt wanneer u de ontspanknop indrukt.

Afstanden voor Normale stand en Selfiestand

- Maak in de normale stand een foto op een afstand van ten minste 0,5 m van het onderwerp. Het effectieve flitsbereik is tot ongeveer 2,2 m.
- Gebruik de selfiestand als u de camera op minder dan 0,5 m van het onderwerp houdt. Gebruik de selfiestand om een close-up maken binnen het bereik van 30 tot 50 cm.

Statussen van knipperend laadlampje en het verhelpen van storingen

Status van knipperend laadlampje	Omschrijving
Brandt	Klaar om een foto te maken.
Off	De camera is uitgeschakeld.
Langzaam knipperend	Het opladen van de flitsler. Wacht tot het flitslaadlampje gaat branden. Het opladen duurt normaal 3 tot 10 seconden om te voltooiën.
Snel knipperend	Er is een fout opgetreden.

Voornaamste storingen	Oorzaak en oplossing
Batterijcontrole mislukt	De flitsler kan niet worden opgeladen omdat de batterijspanning onvoldoende is. Vervang de batterijen door nieuwe.
Film vastgelopen	Trek de film niet met geweld naar buiten. Als u de batterijen verwijdert en opnieuw plaatst terwijl de stroom is ingeschakeld, kan de film worden uitgeworpen.

Veiligheidsmaatregelen

- **Gebruik dit product en zijn accessoires niet voor andere doeleinden dan het maken van foto's.**
- **Dit product is ontworpen met het oog op veiligheid, maar lees de volgende veiligheidsmaatregelen zorgvuldig door en gebruik het product vervolgens correct.**
- **Bewaar deze gebruikershandleiding na het lezen op een makkelijk bereikbare plaats waar u deze indien nodig kunt raadplegen.**

WAARSCHUWING

Dit duidt op een kwestie die kan leiden tot de dood of ernstig letsel als deze wordt genegeerd of onjuist wordt behandeld.

- ⚠ Haal dit product niet uit elkaar. Elektrische schokken kunnen voorkomen.
- ⚠ Raak dit product niet aan als de binnenkant ervan wordt blootgesteld door vallen, enz. Dit product heeft hoogspanningscircuits die een elektrische schok kunnen veroorzaken.
- ⚠ Als u iets abnormaals opmerkt, zoals dat de camera (batterijen) heet worden, rook uitstoten of een brandlucht afgeven, verwijderd u de batterijen onmiddellijk. Er kan brand of er kunnen brandwonden ontstaan (let op dat u zich niet brandt wanneer u de batterijen verwijderd).
- ⚠ Neem nooit foto's met flitser van mensen die fietsen, autorijden, skateboarden of op een paard rijden. De flitser kan schokkend zijn, afleiden, dieren afschrikken en anderszins een ongeluk veroorzaken.
- ⚠ Als u de camera in het water laat vallen of als er water of een stuk metaal of een ander vreemd voorwerp in de camera terechtkomt, verwijderd u de batterijen onmiddellijk. Warmteontwikkeling of brand kan voorkomen.
- ⚠ Gebruik deze camera niet op plaatsen met brandbaar gas of in de buurt van blootgestelde benzine, ververdunner of andere onstabiele stoffen die gevaarlijke dampen kunnen afgeven. Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot een explosie of brand.
- ⚠ Bewaar uw camera buiten het bereik van baby's en kleine kinderen. Er kan letsel ontstaan.

- ⚠ Haal de batterijen niet uit elkaar, verhit ze niet, gooi ze niet in een vuur en stel ze niet bloot aan elektrische kortsluiting. De batterijen kunnen barsten.
- ⚠ Gebruik alleen CR2-batterijen. Warmteontwikkeling of brand kan optreden als andere batterijen worden gebruikt.
- ⚠ Houd batterijen buiten het bereik van baby's. Een baby kan per ongeluk een batterij inslikken. Raadpleeg onmiddellijk een arts als een batterij wordt ingeslikt.

LET OP

Dit duidt op een kwestie die kan leiden tot letsel of fysieke schade als deze wordt genegeerd of onjuist wordt behandeld.

- ⚠ Dit product nooit nat maken of met natte handen gebruiken. Elektrische schokken kunnen voorkomen.
- ⚠ Het gebruik van een flitser te dicht bij de ogen van een persoon kan op korte termijn van invloed zijn op de ogen. Wees voorzichtig bij het nemen van foto's van baby's en kleine kinderen.
- ⚠ Let op dat u geen fouten maakt met de ⊕ en ⊖ polariteiten bij het plaatsen van de CR2-batterijen. Beschadiging van de omgeving kan optreden als gevolg van beschadiging van de camera of lekkende batterijvloeistof.
- ⚠ Raak geen bewegende delen binnenin de camera aan. Anders kunt u zich verwonden.

Gebruik

■ Gebruik van de camera

1. De camera is een precisie-instrument, dus zorg dat hij niet nat wordt, laat hem niet vallen en stel hem niet bloot aan schokken. Plaats de camera ook niet op een plek waar deze wordt blootgesteld aan zand.
2. Voordat u een in de handel verkrijgbare riem gebruikt, controleert u de sterkte ervan. Wees vooral voorzichtig bij het gebruik van een riem voor mobiele telefoons en smartphones, want dergelijke riemen zijn gemaakt voor lichtgewicht apparaten.
3. Als u uw camera gedurende een lange periode niet gebruikt, verwijder dan de batterijen en bewaar deze op een plek buiten bereik van hitte, stof en vocht.
4. Verwijder vuil en stof van het zoekvenster, enz. met een luchtblazer en door licht af te vegen met een zachte doek.
5. Gebruik geen oplosmiddelen zoals thinner of alcohol om vuil te verwijderen.
6. Laat de camera niet gedurende lange tijd achter in een gesloten motorvoertuig, een andere warme plaats, een vochtige plaats, op het strand enz.
7. Mottenafstotend gas zoals naftaleen kan uw camera en film nadelig beïnvloeden. Bewaar de camera en film niet in een ladekast enz. met mottenballen.
8. Het bereik van de gebruikstemperatuur van deze camera is + 5 °C tot + 40 °C.
9. Deze camera kan af en toe een storing vertonen omdat deze wordt bestuurd door een microcomputer. Als hij niet goed werkt, verwijdert u de batterijen en plaatst u deze opnieuw om de camera te resetten.

■ Het gebruik van instax SQUARE films en foto's

Raadpleeg de instructies van FUJIFILM instax SQUARE instant film voor meer informatie over het gebruik van film en foto's.

1. Bewaar film op een koele plek. Laat de film met name niet voor een lange periode op een extreem warme plaats achter, zoals in een gesloten motorvoertuig.
2. Gebruik film zo snel mogelijk nadat u deze in de camera hebt geplaatst.
3. Als de film op een plaats is bewaard waar de temperatuur extreem laag of hoog is, moet u deze laten wennen aan een normale temperatuur voordat u foto's maakt.
4. Gebruik film vóór de vervaldatum van de film waarnaar wordt verwezen op de verpakking.
5. Vermijd inspectie van bagage op de luchthaven en andere sterke röntgenbelichting. Ongebruikte film is gevoelig voor het effect van beslaan, enz. We raden u aan film mee te nemen in uw handbagage (neem contact op met de betreffende luchthaven voor meer informatie).
6. Stel foto's niet bloot aan fel licht en bewaar ze op een koele en droge plaats.
7. Maak geen gaten in de film en scheur of knip de film niet. Gebruik geen film die beschadigd is.
8. Knip of haal de film voor deze camera niet uit elkaar want deze bevat zwarte bijtende alkalische pasta. Let vooral op dat baby's of huisdieren de film niet in hun mond stoppen. Let er ook op dat de pasta niet in contact komt met de huid of kleding.
9. Als u per ongeluk de pasta van ongebruikte film aanraakt, spoelt u dit onmiddellijk af met veel water. Als de pasta in contact komt met de ogen of de mond, was het dan af en raadpleeg een arts. De alkaliteit van deze film verzwakt ongeveer 10 minuten nadat de foto uit de camera is geworpen.

■ Waarschuwingen bij het omgaan met films en voltooide foto's

Raadpleeg de instructies van FUJIFILM instax SQUARE instant film voor meer informatie.



CE

Het „CE”-label garandeert dat dit product voldoet aan de eisen van de Europese Unie (EU) met betrekking tot de veiligheid, de volksgezondheid, het milieu en de consumentenbescherming. („CE” is de afkorting van Conformité Européenne.)

■ Aan de binnenkant van de achterkant van de camera bevinden zich wettelijk verplichte voorschriften.



Het weggooien van elektrische en elektronische apparatuur in particuliere huishoudens
Het weggooien van gebruikte elektrische & elektronische apparatuur
(Van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden inzamelingsystemen)

Dit symbool op het product, of in de handleiding en in de garantie en/of op de verpakking geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden meegenomen naar een geschikt inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur.

Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier wordt verwijderd, helpt u mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen, die anders zouden kunnen worden veroorzaakt door onjuiste afvalverwerking van dit product. Het recyclen van materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke bronnen. Neem voor gedetailleerde informatie over het recyclen van dit product contact op met uw plaatselijke gemeente, uw afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u het product heeft gekocht. In landen buiten de EU: als u dit product wilt weggooien, neem dan contact op met uw lokale autoriteiten en vraag naar de juiste manier van weggooien.



Dit symbool op de batterijen of accu's geeft aan dat die batterijen niet als huishoudelijk afval mogen worden behandeld.

Voer klanten in Turkije:

EEE voldoet aan richtlijn.

Specificaties

Film	FUJIFILM instax SQUARE instant film
Stilstand beeld Grootte	62 mm x 62 mm
Lens	2 componenten, 2 elementen, f = 65,75 mm, 1:12,6
Zoeker	Omgekeerde Galileïsche zoeker, 0,4x, met doelspot
Opnamebereik	0,3 m en meer (gebruik de selfstand voor 0,3 m tot 0,5 m)
Sluiter	Geprogrammeerde elektronische sluiter 1/2 tot 1/400 sec. Langzame synchro voor weinig licht
Blootstellingregeling	Automatisch, Lv 5,0 tot 15,5 (ISO 800)
Uitwerpen van een film	Automatisch
Film Ontwikkelingstijd	Ongeveer 90 seconden (varieert afhankelijk van de omgevingstemperatuur)
Flitser	Constance flits (automatische aanpassing van het licht), oplaadtijd: 7,5 seconden of minder (bij gebruik van nieuwe batterijen), effectief flitsbereik: 0,3 tot 2,2 m
Stroomvoorziening	Twee lithiumbatterijen (CR2), capaciteit: ca. 30 instax SQUARE film packs (onder FUJIFILM- testomstandigheden)
Tijd voor automatisch uitschakelen	Na 5 minuten

Anders	Inclusief filmteller en bevestigingsvenster film pack
Afmetingen	134,2 mm x 120,2mm x 60,5 mm
Gewicht	453 g (zonder batterijen, riem en film)

Informatie over traceerbaarheid in Europa

Fabrikant: FUJIFILM Corporation

7-3, Akasaka 9-Chome, Minato-ku, Tokyo
Japan

Geautoriseerde vertegenwoordiger in Europa: FUJIFILM Europe GmbH

Balcke-Duerr-Allee 6, 40882 Ratingen
Duitsland

EU-importeur: FUJIFILM Europe B.V.

Oudenstaart 1, 5047 TK Tilburg
Nederland

VK-importeur: FUJIFILM UK Limited

Fujifilm House, Whitbread Way,
Bedford, Bedfordshire, MK42 0ZE
VK

[**en**] If you have any inquiries about this product, please contact a FUJIFILM authorized distributor or dealer, or access the website below.

[**de**] Wenn Sie Fragen zu diesem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an einen von FUJIFILM autorisierten Händler oder Vertriebspartner oder besuchen Sie die untenstehende Website.

[**fr**] Si vous avez des questions concernant ce produit, veuillez contacter un distributeur ou un revendeur FUJIFILM agréé ou visitez le site Internet suivant.

[**es**] Si tiene alguna pregunta sobre este producto, póngase en contacto con un vendedor o un distribuidor de FUJIFILM autorizados o acceda al sitio web siguiente.

[**zht**] 如果對本產品有任何疑問，請與經過授權的FUJIFILM的分銷商或經銷商取得聯繫，或訪問以下網站聯繫我們。

[**ko**] 이 제품에 관한 문의 사항은 FUJIFILM 공식 대리점 또는 판매점에 문의하시거나 아래의 웹사이트를 방문하십시오.

[**pt**] Caso tenha alguma questão acerca deste produto, por favor, contacte um distribuidor ou revendedor autorizado FUJIFILM, ou aceda ao website abaixo.

[**ru**] Если у Вас есть любые вопросы относительно этого изделия, обратитесь к авторизованному дистрибьютору или дилеру FUJIFILM, либо посетите следующий веб-сайт.

[**it**] In caso di domande relative al prodotto, contattare un rivenditore o un distributore autorizzato FUJIFILM o accedere al sito web riportato di seguito.

[**nl**] Als u vragen heeft over dit product, neem dan contact op met een geautoriseerde FUJIFILM-distributeur of -dealer, of ga naar onderstaande website.

[**pl**] Jeśli masz jakieś pytania dotyczące tego produktu, skontaktuj się z autoryzowanym dystrybutorem lub sprzedawcą FUJIFILM, albo odwiedź witrynę internetową podaną poniżej.

[**cs**] Máte-li jakékoli dotazy týkající se tohoto výrobku, obraťte se prosím na oprávněného distributora či prodejce společnosti FUJIFILM nebo navštivte níže uvedené webové stránky.

[**sk**] Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa tohto výrobku, kontaktujte autorizovaného distribútora alebo predajcu výrobkov od spoločnosti FUJIFILM, alebo si pozrite nižšie uvedenú webovú stránku.

[**hu**] A termékkel kapcsolatos bármely kérdésével kérjük, keresse fel a FUJIFILM egyik hivatalos forgalmazóját vagy kereskedőjét, vagy látogasson el az alábbi weboldalra.

[**uk**] Якщо маєте якісь запитання щодо цього виробу, будь ласка, зверніться до повноваженого представника чи дилера FUJIFILM або завітайте на сайт, указаний далі.

<https://www.fujifilm.com/>

FUJIFILM

FUJIFILM Corporation

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN